Zeitschrift: Schweizer Erziehungs-Rundschau: Organ für das öffentliche und

> private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

Band: 27 (1954-1955)

Heft: 5

Buchbesprechung: Bücherbesprechung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Coopération entre services sanitaires

Dans un certain nombre de pays, il existe un besoin de coopération plus étroite, surtout avec les services de protection de la mère et de l'enfant, et il faudrait trouver le moyen de faire bénéficier les médecins scolaires d'une partie au moins des renseignements accumulés par ces services. Une coopération analogue est souhaitable entre les services d'hygiène scolaire des écoles, lycées, universités et, sous certaines réserves, avec d'autres services sanitaires, par exemple: médecine du travail.

«Plus il y a de devoirs, plus le maître est incapable» Ce point de vue extrême a prêté à discussion et les participants ont reconnu que la fatigue scolaire est souvent due non pas tellement à la quantité qu'à la qualité des services. Il faudrait remplacer la corvée traditionnelle par un travail bien adapté à la vie en dehors de l'école et capable de capter l'intérêt de l'enfant.

«Ce qui fatigue, ce n'est pas le travail fait, mais bien celui qui n'est pas encore fait». C'est là un autre point soulevé au cours de la Conférence. Lorsque l'écolier n'a pas encore fait ses devoirs, ses loisirs en sont assombris et il ne peut bénéficier pleinement des jeux et des contacts sociaux. De plus, il arrive bien souvent que les parents et les professeurs exigent trop des enfants en essayant de leur faire apprendre ce qui nécessiterait d'eux une maturité plus grande et un appétit de connaissances plus fort. Certains programmes scolaires pourraient être revisés dans ce sens.

Les participants ont également estimé qu'il faudrait parfois consacrer plus d'attention et de temps aux activités physiques en plein air.

### Education sexuelle

L'éducation sexuelle est, par priorité, l'affaire de la famille. Dans la plupart des pays du nord-ouest de l'Europe, l'éducation sexuelle à l'école n'est plus considérée comme dangereuse, anormale ou rare. Il en est de même pour certains pays du sud-est de l'Europe. Par contre, dans les pays de langue latine, cette éducation est encore peu commune mais on commence à s'interroger sur l'utilité d'un tel enseignement à l'école. Dans ce domaine, des échanges d'informations plus poussées sur le plan international seraient désirables.

«Notre enfant va bien, grâce à l'école»

Entre autres conclusions, on peut mentionner celles concernant l'éducation des enfants atteints de déficiences de la vue ou de l'ouïe; la nécessité d'examens médicaux pour le personnel de l'école afin de dépister d'éventuelles maladies transmissibles dangereuses pour les élèves; les services dentaires; la prophylaxie de la carie dentaire par des mesures d'hygiène appropriées, par la diminution de la consommation de sucreries et la fluorisation de l'eau potable; l'amélioration de l'éducation sanitaire par la coopération du médecin avec le personnel enseignant et les parents; les diplômes universitaires d'éducation sanitaire; la publication de manuels et périodiques traitant de l'hygiène scolaire; et la réunion d'une seconde conférence qui discuterait de problèmes n'ayant pas figurés à l'ordre du jour de la Conférence de Grenoble comme, par exemple, la santé mentale à l'école. Com.

#### BÜCHERBESPRECHUNG

Illustrierte Schweizerische Schülerzeitung «Der Kinderfreund» No. 2, Juni 1954.

Die vorliegende Nummer dieser Jugendzeitschrift bringt einige interessante Artikel: Um em Gmüesmärit. Es Stückli vo der Cécile Ochsebei. — Kletterbohnen. Englisches Volksmärchen. — Ausgegrabene Frauenschüeli. Von Rud. Egli. — Die alte Lärche. Von Renée Roulet. — Die schwarze Amsel. Volksmund. — Dem Vöglein die Freiheit. Aus dem Russischen übersetzt von Natalie Oettli.

Die Zeitschrift ist zu beziehen durch die Buchdruckerei Büchler & Cie., Bern. K. G.

# SCHULHEFTE

Farbige Prefispanhefte, Wachstuchhefte, Zeichenmappen, Zeichenpapiere, schwarzes und farbiges Tonzeichenpapier beziehen Sie vorteilhaft bei

EHRSAM-MÜLLER SOHNE & CO. Zürich 5 Limmatstrafte 34 Tel. (051) 42 36 40



# Kultivierte Pfeifenraucher

sind hell begeistert vom Fleur d'Orient » einem Luxustabak, geschaffen von Burrus. Das Paket kostet nur 85 Cts. Jeder Zug ein Genuss.